

Redacția și Administrația:
Strada Timișorii Nr. 7.

TELEFON
interurban, local și comitatens
Nr. 20.

Adresa telegrafică:
„DRAPELUL“ Lugoj.

→ Manuscrise nu se înapoiază ←

Scrisori nefrancate se refuza.

Proprietar-editor: Dr. Valeriu Branisce.

DRAPELUL

ORGAN NATIONAL-POLITIC.

Redactor responsabil: Dr. Corneliu Jurca.

APARE:
MĂRTI, JOI și SÂMBĂTĂ.

Prețul de abonament:
Pentru Monarchie: pe 1 lună 1 cor.
pe 3 luni 2 cor. pe 6 luni 6 cor.,
pe anul întreg 12 cor.; pentru România
și statele uniunii postale: 20 franci
pe an.

INSERTIUNILE
se acordă conform tarifului.
Un număr singuratice 10 bani.

Lugoj, 14/27 Mai 1905.

Viața politică națională a fraților noștri din Bucovina pare a reveni în văgășul seu firesc. După frământări îndelungate pare a sta viața politică a Bucovinenilor iarăși în preajma unirei tuturor deputaților români într'un singur partid, care — în urma firei lucrului — va trebui să devină simburile majorității dietale.

E aproape anul, de când s'a signalizat acest moment important pentru viața politică națională a fraților noștri din grădina Moldovei. Dar pare, că anul trecut a fost signalizarea prematură și a servit mai mult numai ca un eufemism pentru a acoperi trista suspendare a apariției organului partidului național-poporal «Deșteptarea» și totala desfacere a partidului poporal-național.

Dela suprimarea «Deșteptării» încoace pare că a învâlit un întunecare greu întreaga mișcare politică a fraților noștri din Bucovina. Anunțatul nou organ național de publicitate nu a mai văzut lumina zilei și despre ralierea tuturor deputaților români într'un singur partid național român nu s'a mai auzit nimic.

Conducătorii fracțiunii populare naționale au trecut în pasivitate, deputații din marea proprietate s'au susținut și mai departe în cadrele «clubului conservator», iar deputații români liberali au ramas și mai departe în societatea dubioasă a așa zisei «însoțiri liberale», care constituia majoritatea dietei și cuprindea în sinul seu de-avalma Germani, Ovrei și Ruteni.

Deși dela început s'a considerat

FOITA „DRAPELULUI“.

Pietrile Doamnei

De Carmen Sylva.

== Traducere pentru «Drapelul». ==

(3)

Orele treceau. Soarele o înțepă oblu în creștetul capului. Ea îngenunchiă încă ruptă de sete, și răzimându-se pe mâni, scrută cu ochii aprinși cele de jos. Căci o frică nouă o cuprinsese. Dar dacă apărătorul ei s'ar întoarce și ea nu l-ar putea avertiza? Dar dacă nu s'ar mai întoarce de loc? El s'a opăcit prea mult! Atunci desperarea eră să-i dovedească sufletul vitejesc și eră pe-acî să cadă de agitație de pe stâncă. Dar cugetul, ca să-l rețină și să-l scape de primejdie pe prietinel ei, o întări în puteri. Un vultur regal își făcea târcoalele sale line în jurul stâncii dela picioarele ei. Altă mișcare nu eră. Soarele începuse să sfârșită a se cobori; umbrele copacilor se întindeau

această însoțire ca un făt mort, care nu o poate duce mult, totuși — mai ales după ultimele alegeri dietale, la care a obținut majoritatea mandatelor — părea că «fătul mort» prinde putere și imprimă semnatura sa situației politice.

Acum se anunță definitivă spargerea a acestei «însoțiri» și desfacerea ei în elementele constitutive. Deputații români liberali, conduși de dl Dr. Aurel Onciul, au anunțat definitivă lor repășire din însoțire. Prin această repășire a încetat însoțirea de a mai constitui majoritatea dietei. Cătră Românii repășiti s'au alăturat și cei doi deputați «creștini germani»: Wiedmann și Laudwehr.

Procesul de disoluțiune a luat însă îndată proporții mai mari, căci restul însoțirii nu mai avea haz să existe ca club separat, după ce scopul ce a adunat la loc diferitele grupuri — formarea majorității dietale — și-a pierdut tot rostul. Astfel s'au constituit separat Germanii liberali și Ovreii ca «club al orașelor», iar Rutenii, deși asociați cu acest club, rămân iarăși un grup național separat.

S'a sfârșit deci cu «însoțirea liberală»!

Cauza acestei spargerii este la aparență o chestie personală, întru cât disensiunile s'au ivit la alegerea presidentului bancei țerii ce se înființează, fiind Românii de părere a alege president pe viață pe Dr. Florea Lupu, pe când Rutenii, mai ales, în urma intrigilor transfugului Coco Wassilko (născut Român și acum șef al Rutenilor) voiau să aleagă president numai pe timp limitat.

Dar fie cât de importantă chestiunea alegerii presidentului acestei

lung. Ah, dacă ar înnoptă înainte de ce s'ar fi întors el înapoi?!

Atunci văzû ceva mișcare în pădure, și în momentul următor apărû Stefăniță cu o mână de păpușoi, pe care-l ținea de frunze. Elena îi făcû semne din năframă. El nu se uită în sus. Ea 'și adună toate puterile din plumăni și-l strigă pe nume. El păși liniștit mai încolo spre speluncă. Glasul în spre deal trece departe, dar nu din sus în jos. Acum ajunse la intrare, apoi îl văzû cum se dădû înapoi. În clipa următoare aruncase departe tuluii de păpușoi și 'și trase spada scurtă din teacă. Valurile vehemente de sânge aruncau nori înaintea ochilor tinerei femei. Acum văzû pe ursul și pe Stefăniță, care-l așteptă stând sigur la atac. Fiara se ridică urlând cu turbare și eră cu un cap mai înalt decât bărbatul. Dar acesta-i vâri dejă spada până la mâneriu în grumaz. Ea 'și aruncă din fire de groază, cuprinsă de cugetul să-i alerge într'ajutor, ea lunecă repede ca vântul pe stâncă în jos și nu se oprî până la Stefăniță, care 'și scotea tocmai ghiarele fierii muribunde din umeri și se ridică de pe pământ.

bănci, este evident că nu aceasta este cauza ci numai incidentul, care a adus cu sine spargerea majorității antinaționale a dietei de până acum.

Avem motiv a crede, că buna înțelegere a tuturor deputaților români din dieta Bucovinei a fost dejă fapt implinit în momentul, când s'a ivit incidentul în sinul însoțirii liberale. Nu avem informațiuni directe, ci ne facem deducțiunile din starea faptică cum ni-se prezentă din rapoartele publicistice.

Înființarea bancei țerii aduce cu sine și incorporarea bancei fonciare bucovinene, din care cauză au decurs dejă de mult tratative în privința aceasta. Și este știut, că banca fonciară bucovineană este în mâna marilor proprietari conservatori, în mijlocul cărora se află și deputați români conservatori.

Și este aproape de mîntea omului, că actualii detentori ai bancei fonciare nu vor fi fost dispuși a trece în banca țerii fără nici o condiție din partea lor. O asemenea condiție pare a fi fost deci oferirea unei garanțe privitoare la persoana ce va conduce noua bancă a țerii. De aceea au cerut, ca postul de president al acestei bănci să se sistemiseze pe viață și pentru acest post să se designeze o persoană, care întrunește și încrederea grupului conservator. O asemenea persoană pare a fi dl Dr. Florea Lupu, deși acesta tăcea parte din «însoțirea liberală» și a combătut până acum cu vehemență pe «boerii», cari formează grupul conservator și sunt conducătorii bancei fonciare. Înțelegerea între Românii conservatori și liberali pare a fi fost perfectă — cel puțin privitor la conducerea bancei țerii — în momentul,

Cu toate durerile sale grozave, el scoase un strigăt de bucurie, când își văzû Domnița lângă sine, în viață. El o socotise moartă, când a fost zărit ursul cu urmele sângeroase de carne pe gură. Mai întâiu nici n'a voit să-și arete ranele. Dar Elena nu cedă cu rugărilor și i-le legă cu mână gingașă întrebuintând o parte din albiturile sale.

— «Păpușoiul l-am furat!» — zise Stefăniță rizând, în vreme ce belia ursul și-i luă pielea, ca să aibă Doamna pe ce durmi moale. Principesa îl privi cu muștrări.

— «Dar poate că au avut bieții oameni trebuință de el? Să-l fi plătit barem!»

— «Cu ce?» — zise el și se oprî puțin din lucru — «de altfel Vodă e scăpat. El este la Ciceu și-și adună oastea. În câteva zile Te va duce, Măria Ta!»

— «Și asta mi-o spui numai acum?» — Stefăniță o privi cu coada ochiului: — «Avusem mai întâiu o vorbă cu ursul, așa n'a vrut să aștepte!»

Acum pentru întâia dată resună risul Domniței curat ca argintul. Da, ea trebuia să ridă din nou de câte ori îi arată el, cum i-a spus ursului cu un compliment curtos: «Te rog fă bine!

când s'a ivit incidentul în sinul însoțirii liberale.

Și este tot aproape de mîntea omului a înțelege, că acest aranjament nu a putut fi pe placul transfugului Coco Wassilko, spiritul conducător și creatorul «însoțirii liberale», după-ce știut este, că acesta s'a lăpădat de neamul seu și simulează astăzi pe Ruteanul enrageat tocmai pentru că înainte de aceasta cu un deceniu și mai bine nu a fost admis în conducerea băncei fonciare.

Socoteala lui Wassilko pare a fi fost a face și din postul de president al băncei țerii un post de trafic între Români și Ruteni, ca după expirarea mandatului presidentului ales din sinul Românilor să ajungă dânsul, sub titlul de Rutean, în fruntea acestei instituțiuni importante a țerii. Astfel speră el să-și realizeze acum dorul vechiu, pentru care a trecut prin atâte aventuri politice.

Dar socoteala lui n'a isbutit și așa s'a spart însoțirea liberală, a cărei viață — precum s'a dovedit acum — a fost legată de un fir subțire de ață.

Spargerea aceasta înseamnă earăși zile catastrofale pentru dietă, căci Ovreii, Germanii liberali și Rutenii conduși de Wassilko vor încercă earăși obstrucțiunea din trecut pentru a face imposibilă ori-ce lucrare a dietei. Întru cât vor isbuti cu această tactică este acum greu de prevăzut, căci între Germanii liberali se află și reprezentanții camerei comerciale și despre aceștia e greu de presupus, că vor da mână de ajutor în actualul stadiu al lucrurilor la zădărnicierea inactivării băncei țerii, la a cărei înființare au conlucrat până acum din resputeri.

Scuză dragul meu! Voiu să raportez mai întâiu Doamnei, și după aceea apoi o să stăm de vorbă!»

Elena alese doi tuluii frumoși și-i puse la foc să se prăjească, până ce boambele aurii se făcură brune. Acum îi dete unul lui, iar pe celalalt îl luă la buzele sale roșii. Stefăniță privi la Doamna, cum rodea ea jur-împrejur la boambe cu dințișorii sei albi ca de șoareci.

— «De-aș ști barem» — zise ea deodată, oprindu-se — «ce s'a ales de Toma, care-mi dăduse calul seu?»

— «E mort» — răspunde Stefăniță — și mănecă liniștit mai departe.

— «Mort?!» — grăi juna nevastă, desfăcându-și mare ochii sei frumoși — «mort! și pentru mine!»

El mușcă afund în cocianul de cucuruz și borborosi ceva despre fericiere, dar ea nu-l înțelese.

— «Dar cum l-au prins?»

— «El s'a dat prins».

— «Cum? s'a dat prins? Ian spune-mi dar, Stefăniță!»

— «El le-a spus, că este Domnul și ei i-au crezut și s'au întors cale lungă înapoi cu el și erau veseli, până ce proștii de țărâni, cari nu-și pot ținea gurile nici odată, nu le-au spus, că eine este, și apoi i-a cuprins

Dar fie cum va fi, pentru noi nu șansele acțiunii dietale sunt de prima importanță, ci faptul că logica evenimentelor a adus cu sine realizarea unei vechi dorințe: *unirea tuturor deputaților români într'un singur partid.*

Astăzi nu mai stă nimic în calea *ralierii conservatorilor români cu liberalii români* și după ce grupul aliat român este cel mai puternic în dietă și după-ce atât Germanii creștini, cât mai ales Polonii (Armeno-Polonii) conservatori sunt aliați cu Românii, nu mai stă nimic în cale, ca earăși să iee Românii în mână conducerea dietei.

Salutăm din inimă frățească această nouă evoluțiune politică a fraților noștri din Bucovina și dorim, ca noua încheiere a Românilor în partid național conducător să nu mai fie de caracter efemer, de azi pe mâne, ci să constituie baza trainică a dezvoltării adevăratei politice naționale române în Bucovina.

Simpatia Italianilor pentru România.

Camera română în ședința sa de Sâmbătă a însărcinat cu unanimitate pe presidentul seu Gr. Trandafil să exprime camerei și guvernului italian mulțămitele ei pentru manifestațiunile călduroase făcute față de România în chestiunea Românilor macedoneni. În urma acestei însărcinări s'a trimis camerei italiene următoarea telegramă: «Camera deputaților din România, atinsă prin dovada de frățească simpatie din partea colegilor din Italia și de amicitia guvernului italian pentru cauza Românilor din Macedonia, m'a însărcinat să le transmit adâncă recunoștință. Pres. Camerei deputaților: Gr. Trandafil».

Telegrama a fost citită în ședința de Marți a camerei italiene și a fost ascultată cu mare atențiune, ear la sfârșit au isbucit aprobări unanime din partea întregii camere. Ear presidentul a zis:

«Eu trimit din toată inima salutări cordiale fraților români și exprim pentru camera deputaților din România sentimentele celei mai vii simpatii din partea Italiei și Camerei italiene». (Vii și generale aprobări).

Camera italiană a răspuns la telegrama camerei române prin o telegramă, în care se exprimă din nou simpatia Italiei pentru România și pentru cauza dreaptă a Românilor macedoneni. Telegrama s'a citit în ședința de Marturbară! Se nțelege, că l-au ucis într'un chip îngrozitor!

Domnița se înfioră.

— «Sărmanul Toma!» — zise ea cu lacrimi în ochi.

— «Te-a mântuit Măria Ta!»

Rana lui Ștefăniță n'a fost așa de ușoară, după cum zisese el întâiu. Îl prindeau niște friguri strașnice și zăceală în speluncă aiurind și grăind tot de Elena. Ea nu mai avea decât câțiva tutele de cucuruz, căci ursul păpase tot ce a găsit. Ea culuse fructe din pădure cât putu. Dar observă în curând, că puterile sermanului bolnav scad ne'ncetat. Atunci se decise să meargă la vânat și, după câteva pușcătuiri greșite, aduse totuși destul vânat pentru hrana bolnavului. Într'una din zile îl lăsară frigurile și Ștefăniță căzu într'un somn adânc, recreator. Atunci îi pără, că aude un țipet scurt de groază și apoi un sforăit greu și zgomot de luptă. Într'o clipă sări în picioare și-și căută armele. Nu le găsi; numai o săgeată stă lângă părete, el o apucă în mână. Când eși înaintea speluncii, văzu pe Domnița apărându-se cu spada în mână împotriva alor doi Turci, ca o leoaică.

(Finea va urmă.)

curi a camerei române și a stărnit aprobări generale.

În ședința de Mercuri a Camerei italiene a avut loc o nouă manifestațiune de simpatie pentru România. Dep. Romani vorbind despre aplanarea conflictului româno-turc a zis între altele: «Să dea Dumnezeu, ca nobilul popor român, fratele nostru, să ajungă tot mai fericit prin victoria civilizației asupra barbariei». Presidentul Buona spune că e vesel de această manifestațiune, la care se asociază. (Bine. Bravo!) Min. de externe Tittoni spune, că guvernul italian e foarte fericit că se poate uni la salutul ce se aduce amiceii României.

Conflictul româno-turc. În ședința de Mercuri, 24 Mai n., a Camerei române fostul ministru al externelor Brătianu și-a exprimat în numele partidului liberal satisfacția pentru aplanarea conflictului româno-turc. El a zis: Puterile sprijinesc pretenziunile României, pentru-că politica României corespunde intereselor europene în Balcani. Toți Românii fără deosebire de partid trebuie să fie recunoscători puterilor pentru sprijinul oferit României.

Ministrul actual de externe, Lohovary declară între aplauze generale, că conflictul, aplanat acum în mod fericit, n'a fost provocat prin guvernul turcesc, ci prin valiul din Ianina, care a fost în contra creării consulatului român la Ianina și contra școalelor aromâne de acolo. El (valiul) a arestat pe revizorii școlari exmiși de Poartă și i-a exilat împotriva ordinului marelui vizir. România a trimis o notă la ministerul de externe în Constantinopol și a cerut satisfacție momentană și deplină. Sultanul, care cunoaște ținuta loială a Aromânilor, a acordat satisfacția cerută. Valiul din Ianina a făcut vizită consulului român, a promis rehabilitarea revizorilor școlari și s'a rugat, ca cele întâmplate să se dea uitării. Afară de aceea Sultanul a lansat o iradeă, prin care se recunoaște naționalitatea Aromânilor. Aromânii vor avea de aici înainte limba lor proprie în biserică, în școale și în comune și vor alege înșiși pe primarii lor. Ministrul mulțumește Sultanului pentru purtarea preventivoare și presei străine pentru ținuta ei binevoitoare și mai ales puterilor pentru sprijinul lor. Discursul ministrului a fost primit cu aprobări entuziaste.

Mandatul lui Dr. Teodor Mihályi.

Contra mandatului deputatului naționalist român Dr. Teodor Mihályi s'a dat jalbă la dietă, în care se cere nimicirea mandatului. Comisia III cenzurătoare a dietei, sub presidenția lui Bela Barabás, a pertractat Mercuri această jalbă, în care se spune, că la alegerea lui Mihályi s'a comis agitație și terorism. Preoții români au agitat poporul, zicând, că Maghiarii vor să răpească nu numai școalele, ci și bisericile române și să rupă crucile de pe ele. A sosit timpul să scuturăm jugul maghiar. Dacă alegătorii români nu votează pe Mihályi, vor ajunge earăși Maghiarii deasupra. Cine totuși ar cuteză să voteze pe Simó Bela (contracandidatul lui Mihályi), acela să nu cuteze a se mai întoarce în satul seu, căci va fi ucis. Alt motiv, pe care se cere nimicirea mandatului, este că presidentul alegeții a comis abuzuri, anume n'a luat jurământul martorilor de identitate și n'a subscris lista votanților. Reprezentantul reclamanților la pertractare a fost Filip Darvai, apărătorul alegeții a fost Dr. Ioan Erdélyi. Acesta arată, că nu există nici un motiv pentru nimicirea alegeții. Dovedește, că nu aderenții lui Mihályi, ci aderenții lui Simó Bela au agitat și terorizat. Arată abuzurile oficianților administrativi cu ocaziunea alegeții. Probează, că întrelăsarea presidentului de alegere nu e motiv pentru invalidarea alegeții. Comisia cu unanimitate a ordonat anchetă spre a se constată: 1) în ce măsură și în ce mod s'a comis «agitația» alegătorilor români; 2) avută influință terorizătoare amenințarea, că cine votează pe candidatul maghiar să nu cuteze a se mai întoarce în sat, căci va fi omorât; 3) faptul, că presidentul alegeții n'a luat

jurământul martorilor de identitate, avută influință asupra rezultatului votării; și 4) agitația, terorismul și întrelăsarea presidentului de alegere avută influință decizătoare asupra mersului și rezultatului alegeții. Cu îndeplinirea anchetei a fost încredințat Barabás Bela.

CRIZA.

Cu mână goală s'a dus contele Iuliu Andrassy, acum spre variațiune ca «omul coalițiunii» — mai înainte venise ca «omul Regelui» incoace — și s'a înapoiat dela Viena tot cu mână goală.

Rolul contelui Andrassy, creatorul actualei situațiuni parlamentare, pare a se fi încheiat definitiv cu acest demers. Nici de sus în jos și nici de jos în sus nu a fost în stare să facă ceva pozitiv pentru limpezirea situațiunii.

Contrastul este astăzi bine definit. Maj. Sa Monarhul nu mai poate face concesii militare, afară de cele cuprinse în programul celebrei comisii de 9 de acum doi ani.

Coalițiunea opozițională nu poate conlucra la descurcarea situațiunii fără concesii noi militare.

Evident, că fără de concesii din o parte sau alta nu se poate găsi calea spre descurcare.

Contele Iuliu Andrassy a declarat după audiența de Miercuri, că el nu cunoaște în situația dată nici un mod de soluțiune.

Este însăcurat, că un oare-care mod de soluțiune trebuie să se găsească. Și pare a se găsi. Acest mod însă presupune înainte de toate disoluțiunea coalițiunii opoziționale.

Semnele se arată deja.

Nu numai Bánffy a pornit pe căi lăturișe, ci și... Gabriel Ugron. În ziua, în care s'a prezentat Andrassy în Burgul Vienei ca trimisul coalițiunii, a apărut în un organ vienez un articol scris nemțește de Ugron, în care arată modalitățile, între cari este datoare coaliția a sprijini un eventual guvern, care vine și fără de concesii militare.

Contrastele în sinul coalițiunii se ascuțesc mereu și erumperea crizei coalițiunii pare a fi numai chestiune de timp.

De aceea e probabil, că acum va urmă de nou o pauză în încercările de soluțiune a crizei, căci până nu se va găsi o majoritate dispusă a da adresei dietei interpretațiunea dorită de Coroană, nu pare probabilă deslegarea — fie și numai provizorie — a crizei.

Absolvarea definitivă a cabinetului Tisza se așteaptă pe Marți. În locuise va numi — după cum se svonește — un ministeriu neparlamentar (ca în Austria) pentru conducerea agendelor curente.

Congregația de primăvară.

Curenda comitatului Heves.

Amăsurat principiului «nici cu Turcul nici cu Neamțul» — principiu devenit actual prin nesiguranța situațiunii — conducerea comitatului nu a cutezat să iee poziție contra curende dela Heves, dar n'a cutezat nici să o primească fără rezervă. Pe acest motiv a propus comitetul permanent o adresă specială către dietă, în care dorește deoparte restabilirea grabnică a funcționării normale a aparatului constituțional, ear de altă parte declară, că «spiritul adresei votate de dietă îi umple cu mulțumire patriotică» și încheie cu următorul petit către dietă:

«ca prin perseveranță împreună cu moderațiune înțeleaptă și cu maturitatea politică proprie națiunei maghiare în ore de primejdie, cu înțelepciunea bărbatului de stat, în deplin acord și în completă bună înțelegere a

factorilor chemați, a legislațiunii și a Coroanei, să rezolve criza politică, care de ani apasă greu țeara, în astfel de mod, ca stabilindu-se lucrarea folositoare și binecuvântată a dietei și constituționalismul milenar al patriei maghiare prin validitatea postulatelor naționale juste și legale să fie inviolabilitatea constituționalismului asigurată pe viitor».

Bine înțeles, că acest «ibis-redibis» nu a putut mulțumi nici pe membrii mai independenți ai partidului liberal de până acum. Așa s'a întâmplat, că moțiunea propusă de comitetul permanent s'a prezentat fără nici un discurs de recomandare — obicinuit până acum — și că — contrar tradiției — doi membri mai marcanți ai partidului dela putere, rămas acum fără nume, anume baronul Bruckental și marele proprietar Huszár au luat poziție contra textului echivoc al adresei.

Anunțându-se dl Coriolan Brediceanu la cuvânt, se strigă din mai multe părți «ungurește! ungurește!», semn că și cei ce nu pricepe bine românește erau doritori a ascultă expunerile oratorului nostru. Dl Brediceanu începuse a vorbi, ca de obicei, românește, dar resunând și din partea Românilor strigătul: «Fă-le pe plac. Spune-le ungurește buchile», a schimbat vorba și a vorbit ungurește.

Dăm aici acest discurs în extras:

DI Coriolan Brediceanu: Fie voia voastră! Nu vă cunosc! Voi, aderenții de eri ai lui Tisza, voi liberali întrepizi, voi cutezați a prezenta o astfel de propunere cu o astfel de motivare?! Mi-nune! Voi ați devenit peste noapte aderenți ai coaliției din dietă, kossuthiști din creștet până în tâlpi. Ce metamorfoză!? Ce joc frivol!? Ce-o să zică opiniunea așa zisă publică din comitat, care a dat în 6 cercuri electorale mandat tiszaiștilor «liberali»? Ce vor zice înșiși acești 6 deputați tiszaiști, aleși pe teritoriul comitatului nostru? Unde sunt acești deputați? De ce nu vin să apere aici partidul «liberal»? Ei nu vin, ci, ca cloșanii, părăsesc naia care stă să se cufunde.

Noi avem, har Domnului, câțiva deputați naționali. Aceștia au prezentat dietei Adresă separată către Tron, Adresă foarte rezervată și moderată.

Noi nu putem consimți cu Adresa coaliției dietale și astfel nu putem aproba propunerea comitetului permanent. Noi nu propunem nici o adresă către dietă.

Punctul nostru de vedere îl cunoașteți. Eu sunt naționalist curat. O știe aceasta dl Pattayánszky, deputatul Lugojuului, care — așa se vede — vrea să-și asigure mandatul contra naționaliștilor și de aceea a cerut în comisiunea cenzurătoare dietală, care s'a ocupat cu mandatul naționalistului V. Damian, ca dl Damian să prezinte comisiei programul seu respective programul partidului nostru național.

Așa o batjocurare a liberei convingeri politice nu s'ia mai pomenit și toată lumea stă uimită și așteaptă cu încordare: unde va eși această orbie și intoleranță șovinistă? Nu s'a mai pomenit caz, ca un deputat ales să-și peardă mandatul numai pentru-că cuprinsul programului seu politic nu e pe placul altor partide parlamentare.

E prea comod a te scăpa de contrari pe această cale, fără să-ți mai iai osteneala a combate programul care nu-ți place. O astfel de procedură nu e nici dreaptă, nici constituțională, nici loială.

Ce privește adresa propusă de d-voastră către dietă, motivarea acestei adrese e diametral opusă cu însăși adresa. Așa se pare, că orbecați în întunec, nu știți în ce direcție se va rezolvă criza și v'ați lăsat ușă deschisă, ca să fiți apoi cei dintâi, care să salutați guvernul nou și astfel să vă puteți susține — tot pe nedrept — heghemonia în acest comitat.

Din aceste motive noi nu primim adresa către dietă, propusă de comitetul permanent, ci propunem trecerea la ordinea zilei.

DI Alexe Pattayánszky recunoaște, că deși în dietă nu a votat pentru Adresa

coalițiunii, consimte cu spiritul ce transpiră din ea și tocmai de aceea sprijinește din partea sa petiția propusă de comitetul permanent. Nu vede în aceasta nici o contradicție, ci numai împlinirea unei datorințe patriotice.

Reflectând d-lui Brediceanu, declară că cunoaște de mult pe dl Brediceanu și în tot trecutul acestuia n-a găsit nimic ce ar stă în contradicție cu postulatele patriotismului.

DI Brediceanu: Asta va să zică probă negativă de patriotism! Nu reflectez la asta!

DI Pátyánszky: Durere însă, că nu se poate zice aceasta despre toți Români!

Strigăte: Ho ho! Probe! Asta-i bănuială!

DI Pátyánszky: Principiul care m'a condus în întreaga mea activitate publică a fost să netezim contrastele, să stabilim reciproc o bunăînțelegere între Maghiari și Români și respectându-ne reciproc convingerile și sentimentele să emulăm întru îndeplinirea datorințelor noastre cetățenești.

Strigăte: Fraze! De aceea ai propus revidarea programului cu care a fost ales Damian, din punct de vedere... patriotic!?

DI Pátyánszky: Adevărat că fac parte din comisia dietală care cenzurează acel mandat, dar actele nu sunt încă încheiate și nu mă consider în drept a da aici explicații.

Strigăte: Las' că ne mai întâlnim!

Pátyánszky: Recomand adresa comitetului permanent spre primire.

Congregația primește cu majoritate proiectul de adresă propus de comitetul permanent.

Dieta din Budapesta.

După câteva zile de pauză dieta și-a reînceput ședințele. În ședința de Mercuri (24 Mai n.) Kossuth a prezentat o propunere, în sensul căreia roagă dieta să creeze tariful vamal autonom independent maghiar pe baza tarifului vamal autonom al teritoriului vamal austro-ungar. Tot în această ședință dep. Dr. Alex. Simonyi-Semadam prezintă o propunere privitor la țermurirea emigrărilor.

În ședința de Joi Kossuth și-a motivat propunerea, zicând că țara se află acum «de iure» pe baza teritoriului vamal independent și astfel e necesar ca să aibă și un tarif vamal autonom maghiar. Din acest motiv trebuie transformat tariful vamal austro-ungar în tarif vamal autonom maghiar.

Dep. Simonyi-Semadam își motivează propunerea despre țermurirea emigrărilor. Arată, că dela intrarea în vigoare a legii de emigrație emigrațiunea a crescut colosal. Pe când mai înainte nu emigrau într'un an mai mult de 59.000, în anul acesta au emigrat numai în decurs de 3 luni 108.000 persoane, așa că ne putem aștepta ca până la finea anului să emigreze 400.000. Cere ca propunerea să fie pusă la ordinea zilei.

Premierul Tisza combate aserțiunile lui Simonyi-Semadam. Cauza spoirerei emigrărilor nu e legea de emigrare, ci situația rea economică. Interesul statului este și acum, ca să micșoreze emigrarea și să o controleze.

Propunerea se va predă unei comisiuni spre studiere.

Răsboiul ruso-iaponez.

Svon despre înfrângerea Iaponezilor.

Biroul Reuter anunță: Vești neconfirmate susțin, că între flota rusă și iaponeză a avut loc luptă spre sud dela Formosa și că Iaponezii au fost bătuți.

Dela Port-Arthur.

Se anunță ziarului «Daily Telegraph», că 20 vapoare mari și mici

dela Port-Arthur au fost ridicate din apă și reparate perfect, încât se pot folosi. Se crede, că toate năile rusești de răsboiu, scufundate la Port-Arthur, (chiar și vasul «Sebastopol») vor putea fi reparate deplin și se vor putea folosi.

Informațiuni.

10 Mai. În anul acesta s'a serbat la București ziua de 10 Mai cu mare solemnitate. S'a celebrat serviciu divin solemn prin Î. P. S. Sa metropolitul primat și Î. P. S. Sa metropolitul Moldovei, azistați de numeroși preoți. La serviciul divin au fost prezenți Regele, Regina și întreagă familia regală, apoi ministrii și reprezentanții tuturor autorităților civile și militare. Regina eră îmbrăcată într'un frumos costum național. A urmat defilarea trupelor în fața Regelui și a familiei regale. Mai întâiu a defilat batalionul școalelor rurale din județul Ilfov. Acest batalion format din copii dela țeară, în vârstă de 12--14 ani, poartă opinci, ițari, căciuli de doboranți și puști Mannlicher. Ei pășese voioși și mândri, în ținută uimitoare și defilează ca niște vechi soldați pe dinaintea Suveranului. Entuziasmul publicului față de acest batalion de școlari eră de nedescris. După amezai a avut loc o mare serbare școlară în grădina Cismegiu. La serbare au luat parte și principele Carol și principesa Elisabeta. Semi-batalionul de copii a executat mănuirea armelor cu precizie uimitoare. A urmat apoi defilarea tuturor școalelor. Apoi profesorii și învățătorii au ținut discursuri școlariilor, arătându-le însemnătatea zilei de 10 Mai. 3 copii, cari s'au distins în semi-batalionul de copii, au primit câte un ceasornic de argint din partea Regelui. Prefectul județului Ilfov a promis, că va face tot posibilul, ca toți copiii din școalele rurale din județul Ilfov să fie organizați militarmente.

Dar p. i. pentru biserică. Maj. Sa Monarhul s'a îndurat să trimită prin Ven. Conzistoriu din Caransebeș comunei bisericesti din Macedonia suma de 200 cor. ajutor pentru procurarea revizitei bisericesti trebuincioase în locul celor arse împreună cu biserica la anul 1903. Dl paroh Ioan Tinca din Macedonia aduce și pe această cale în numele comunei bisericesti gr.-or. române din Macedonia mulțamită prea grațiosului Monarh, rugând pe Atotputernicul Dumnezeu ca să-i lungească firul vieții cu pace și sănătate încă mulți ani.

Iubileul primatului. Primatele rom. cat. al Ungariei Kolos Vaszary și-a serbat eri iubileul de 50 ani, de când a fost hirotonit într'u preot. Din acest incident a primit telegrame de felicitare dela Maj. Sa Regele, dela Papa Pius X, dela guvernul țerii, dela min. Berzeviczy, etc.

Emigrarea. Până acum au emigrat în anul acesta din Europa în America peste un milion de oameni. Guvernul Statelor-Unite a pornit acțiune ca emigranții să se stabilească mai ales în statele agricole sudice.

Deschiderea cablului Constanța-Constantinopol. Mâne are loc la Constanța deschiderea cablului Constanța-Constantinopol în prezența Regelui Carol, a familiei regale, a ministrilor și a ambasadorului german și ture.

25 milioane prefăcute în fum. Dela 1 Ianuarie până la 1 April s'au fumat în Ungaria tutun, țigări și țigarette în preț de 25,767.852 coroane 5 bani, cu 142.183 cor. 55 bani mai mult decât în acelaș restimp al anului trecut.

Princesa Luiza de Koburg a avut mult de suferit în viața ei. Ea e fiica regelui Belgiei și a fost măritată cu de-a sila după principele Filip de Koburg. Căsătoria ei a fost foarte nefericită și principesa, ca să scape de multele suferințe, a fugit în lume cu locotenentul Mattasich. Au fost însă prinși și soarte amară au îndurat de aci înainte amândoi. Locotenentul a fost închis în temniță, iar principesa Luiza a fost pusă sub curatelă și internată într'un sanatoriu. În fine locotenentul a scăpat și primul lui gând a fost să

elibereze și pe principesa din sanatoriu. A pândit momentul potrivit, a salvat noaptea pe principesa și au fugit cu automobilul până la Paris. Princesa, fiind acum în siguranță, a început să lucreze pentru recăștigarea tuturor drepturilor sale și pentru scăparea de sub curatelă. Ea, care a fost închisă în sanatoriu sub pretextul, că n'are mintea întreagă, a rugat pe cei mai distinși medici din Paris să o examineze în mod cât se poate de conștiențios și să constate de este ea cu mintea întreagă sau nu. Luni de zile a ținut examinarea și toți medicii examinatori au constat, că principesa e pe deplin sănătoasă la creeri și poate să-și aranjeze singură afacerile sale. Acum probabil principesa va reuși ca să scape de sub curatelă. Cât de sbuciumată a fost până acum viața principesei Luiza, se vede de acolo, că în total 14 medici au vizitat-o, ca să afle de e principesa cu mintea întreagă sau nu și abia acum s'a constatat adevărul: principesa nu e bolnavă la creeri. Principele de Koburg, aflând rezultatul la care au ajuns medicii parisieni, a declarat, că va intentă proces de divorț contra principesei.

Leac contra tusei mĂgărești. Medicul italian Dr. Giovanni Ferrari din Udine a descoperit serum-ul tusei mĂgărești, care chinue și omoară așa de mult copiii. Dr. Ferrari susține, că prin serum-ul seu se poate vindeca în 3-8 zile tusa mĂgărească. El a aplicat în 50 cazuri serumul seu și totdeauna cu succes deplin.

Revoluția în Rusia. Mercuri după amezai a fost ucis prin o bombă de dinamită guvernorul din Baku, principele Nakasidze. Deodată cu acesta a fost ucis și un ofițer de Cazaici, care trecea din întâmplare chiar atunci pe la locul exploziei. Se știe, că în timpul recent s'a întâmplat în Baku măcel înfricoșat. Sute de Armeni, bărbați, femei, copii au fost uciși în fața poliției și armatei, care n'a voit să intervină. Trei zile a durat măcelul. Armenii din Caucaz au ajuns la convingerea, că măcelul a fost organizat cu intențiune de guvernorul din Baku și astfel l-au condamnat la moarte. I-au și comunicat de 2 ori sentința, iar acum sentința fĂ executată. — La Varsovia s'au întâmplat Mercuri bățai sĂngeroase între muncitorii oarei și muncitorii creștini. Două-zeci au fost uciși și foarte mulți răniți.

Catastrofe mari în Rusia. La 24 Mai a ars jumătate din orașul Alaty (guvernamentul Simbirsk). Cu o zi mai înainte a derailat în apropiere de Losowaja (guvernamentul Charkow) un tren. 25 vagoane s'au sfărîmat. Mulți călători au murit și și mai mulți au fost răniți.

Executarea ucigașului marelui duce Sergius. Marți dimineața a fost executat prin ștreang Kalajew, care a ucis la Moscva prin o bombă de dinamită pe marele duce Sergius, unchiul țarului. Până la ultimul moment condamnatul a manifestat liniște eroică. Înainte de a fi spânzurat a strigat cu voce tare, că n'a cerut grație și moare bucuros și fericit, pentrucă și-a împlinit bine și cinstit datorința.

Turburările din Macedonia. La 24 Mai a avut loc la mĂnăstirea Atanasie, aproape de Salonichi, luptă între trupe turcești și o bandă de revoluționari greci. Banda a lăsat pe câmpul de luptă 25 morți, între cari se află și comandantul bandei, A fo t i s din Creta.

Un «artist» în flămănzire. La Viena se află un italian cu numele Sacco, care s'a rămășit, că nu mĂnăncă nimic 21 zile. Mercuri seara a mĂnăcat bine, apoi l-au închis într'o cameră de sticlă, în care nimenea nu poate intră și din care Sacco nu poate eșl. Aici trebuie să stea Sacco nemăncat 21 zile. În acest timp de foame el trĂește numai cu apă minerală.

Spaima lupilor. Nu știm, dacă e adevărat ce spunem mai la vale, dar la tot cazul e interesant. Ziarului «B. H.» i-se scrie din Bistrița, că în munții Bărgăului trĂește un țaran român cu numele Mihail Bozga, care de 20 ani în fiecare primăvară cutrieră munții, caută culcușurile lupilor și prinde puii de lup. Cu totul a prins până acum

280 pui de lup. Deunăzi acest român îndrĂsneț a fost pe muntele Piatra după pui de lup. Pe drum s'a abătut într'o cărciumă să se întĂrească cu puțin vinars. Aici ciobanii l-au îmbiat cu beutură și l-au întreat: — Spune-ne, bade, ce faci dacă te întĂlnești cu lupoaica? — Nimic, stau pe pace și liniștit, ca acum. — Dar ai cel puțin vre-o armă la d-ta? — Uitați-vă în traista mea! Păstorii au vizitat traista omului, dar n'au găsit decât un băț de alun. Plini de curiozitate 3 din ciobanii mai voioși au mers cu Bozga în munți, ca să vadă cum prinde puii de lup. Ciobanii s'au ascuns într'o peșteră și de acolo au putut observă totul. Romănașul Bozga a dat de cuibul lupilor într'o scorbură de copac. Erau 2 pui. Bozga a vĂrit mĂna și a scos puii de i-a băgat în traistă. De-odată se apropie lupoaica urlând înfiorĂtor. Ciobanilor din peșteră le înghețase sĂngele, de frică. Bozga însă și-a făcut liniștit cruce și așteptă să vie lupoaica. Când lupoaica mai aveă o sĂritură până la om, Bozga s'a ridicat repede în picioare (până acum stătuse plecat pe cuib) și a privit țintă la lupoaică în ochi, fără să zică nici o vorbă. În acest moment lupoaica încă s'a oorit în loc. Apoi feara turbată s'a întors îndărăt și a luat-o repede la fugă. Ciobanii, cari erau martori la această scenă teribilă, zic că Bozga are putere supraomenească, prin care vrĂjește lupii.

VARIETĂȚI.

Flotele de răsboiu ale puterilor mari. În parlamentul englez s'a prezentat de curând deputaților raport despre starea actuală a flotelor de răsboiu, pentru a se demonstră, că — în butul înarmărilor colosale ale statelor mari — Anglia le întrece totuși pe toate. În Anglia s'a dat în ultimii ani lozinca, că flota engleză trebuie sa fie mai mare decât flotele altor 2 puteri mari laolaltă. Și în adevăr: Anglia posedă azi 178 vase de răsboiu, Franția 93, Statele-Unite 75, Germania 69 și Rusia 44. Franția și America au deci numai 168 vase de răsboiu față de 178 vase ale Angliei. În privința vaselor de răsboiu de clasa I este raportul și mai favorabil pentru Anglia, anume Anglia are 50 vase de I clasă, America 25 Germania 22, Franția 17 și Rusia 13.

Populațiunea Belgiei. Conform numărĂtoarei de popor terminate la 31 Decembrie 1904, Belgia are 7,074.000 locuitori. În 1890 populațiunea Belgiei eră de 6,069,321 locuitori. Astfel în 14 ani s'a sporit populațiunea Belgiei cu 1 milion de suflete.

Cursul pieței Lugoș.

| Marfa | gratata | coroane | bani |
|---------------------------|---------|---------|------|
| Grău prima calitate | 90 | 16 | 40 |
| » de mijloc | 85 | — | — |
| Săcară prima calitate | 80 | 14 | 60 |
| » de mijloc | 75 | 14 | — |
| Orz prima calitate | 80 | 14 | 60 |
| » de mijloc | 75 | 14 | — |
| Ovăs prima calitate | 45 | 14 | 80 |
| » de mijloc | 40 | 13 | 60 |
| Cucuruz prima calitate | 85 | 16 | 60 |
| » de mijloc | 85 | 16 | — |
| » nou | 10 | — | — |
| Făină 0. | 75 | 27 | 60 |
| » prima | 72 | 26 | 80 |
| » albă | 70 | 25 | 80 |
| » brună | 68 | 25 | 40 |
| Orez | 1- | 40 | — |
| Gris | 80 | 32 | — |
| Arpăcaș | 70 | 36 | — |
| Mazăre | 90 | 40 | — |
| Linte | 85 | 60 | — |
| Fasole | 80 | 34 | — |
| MĂlaiu mĂrunt | 70 | — | — |
| Cartofi | — | 9 | — |
| FĂn prima calitate | — | 10 | — |
| » de mijloc | — | 9 | — |
| Paie | — | — | — |
| Stejar | — | 6 | 20 |
| CĂrbuni de peatră | — | 4 | 40 |
| » de Petroșeni | — | 4 | — |
| Oloiu de rapită | — | 80 | — |
| Lumini de stearină | — | 80 | — |
| » topite | — | — | — |
| Săpun | — | 80 | 72 |
| Carne de vită I. calitate | — | 1 | 20 |
| » II. | — | 1 | 12 |
| Unsoare de porc | — | 1 | 60 |
| SĂmănță de chimin | — | 84 | — |
| Sare, bucăți | — | 22 | — |
| ZĂhar | — | 92 | — |
| Vin | — | 80 | — |
| Spirit I. | — | 15 | — |
| » II. | — | 14 | — |

NUMĂRUL 171. SZÁM.

Arverési hirdetemény.

A lugosi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirrre teszi, hogy Dr. Dobrin György ügyvéd lugosi lakos végrehajtónak ifj. Jaritz Nándor lugosi lakos végrehajtást szenvedő elleni 300 kor. tőke, 94 kor. per és végrehajtási már megállapított és ezennel 16 kor. 60 fill. megállapított árverés kéréséi valamint a még felmerülő költségek behajtása végett, továbbá ugyancsak nevezett végrehajtató 12 kor. 30 fillér, Sternheim Jenő 200 kor. tőke s jár. ugy Mayer Károly 261 kor. 72 fill. tőke s jár. ből álló követelésének is végrehajtási uton való behajtása végett ifj. Jaritz Nándor végrehajtást szenvedőnek a lugosi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság területéhez tartozó Német Lugos községi 667. sz. tjkvben A. I. 1—2. sorszám alatt felvett ingatlan 2433 kor. és A II. 1—6. sorsz. ingatlan 98 kor. kikiáltási árban egészben és külön az egyidejűleg kibocsájtott árverési feltételek értelmében összesen 2531 kor. kikiáltási árban az

1905. évi jul. hó 28.-án d. u. 3 órakor

a tkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek szükség esetén a kikiáltási áron alul is elfogja adatni.

Arverelni kívánók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 20% készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak előzetes birói letétbe helyezését tanúsító szabálys. elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár 1/3 részét az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 30 nap alatt, a második 1/3 részét ugyanazon naptól számított 60 nap alatt, a harmadik 1/3 részét ugyancsak az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 90 nap alatt, és az árverés napjától járó 5% kamataival szabályszerű letéti kérvény mellett a lugosi kir. állampénztár mint birói letéti pénztárba befizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

A megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt a telekkönyvi hatóságnál, ugyszintén Lugos város tanácsánál vagy a birói kiküldöttnél megtekinthetők.

Az elrendelt árverést a fobététül szolgáló Német Lugos községi 667. számú telekjegyzőkönyv C. lapján feljegyezni rendeli.

Lugoson, 1905. évi máj. hó 15.-én.

Bagyik

Nr. 107 (1—1) kir. tszéki biró.

Pravul Bauer

patentat

- ☞ Mijloc excelent și sigur ☞
- ☞ pentru combaterea incendiilor ☞
- ☞ ☞ probat și aprobat ☞ ☞
- ☞ de autoritățile publice ☞
- ☞ ☞ se poate căpăta ☞ ☞
- ☞ în cantități mici și mari ☞
- ☞ ☞ ☞ la ferăria ☞ ☞ ☞

Anton Haberehrn

Nr. 10 (x 39)

Lugojul-român

vis-à-vis de cafeneaua »Corso«

Provocare și apel

cătră on. conducere a comitatului Caraș-Severin, cătră magistratul orașenesc și cătră proprietarii de realități, etc. etc.

E supremă necesitate a aduce respectuos și conștientos din nou amin'e on. public **pravul de stins al lui Bauer**, înainte de a se întâmplă eventuale catastrofe. Pravul acesta ofere și a oferit cel mai favorabil, aprobat și eficace mijloc contra incendiilor băntuitoare.

Se recomandă fiecăruia a cumpăra acest prav. Despre modul de folosire se dau bucurosi deslușiri în localul de vânzare amintit mai sus.



Ocaziune deosebit de favorabilă!!

Dantele, stoffe de dantele, broderii pentru rufe, corsete și bluze

vindem cu prețuri enorm de eftine.

pentru-că vânzarea acestor articoli o sistăm cu totul.

S. Wolf & Fiul.

Lugojul german. Strada Regală. Vis-à-vis de otelul »Regele Ungariei«
Nr. 95 (6—3).

Cel mai bun cosmetic!
Indispensabil pentru dame!

Frumseța femeii

se poate căștigă, perfecționă și susțineă prin cea mai excelentă și cea mai sigură, chemic curată, neconținând nici argint viu (hidrargir) nici plumb, de tot inofenzivă, de căpătat în ori-ce farmacie, droguerie și parfumerie

MARGARETA

CREMA a lui FÖLDES

Această pomadă de obraz renumită delătură pistru, alunele (pete de ficat), sgrăbunțe, mâncărimi și alte necurătenii de piele, ba și creș, bubulțe, face fața albă, delicată, fină și fragedă

Prețul: Flacon mare 2 cor., mic 1 cor., Pudră-Margareta (în 3 colori) 1 cor. 20 bani, Săpun-Margareta 70 bani, Pastă de dinți Margareta 1 cor.

Apă p. obraz Margareta 1 cor. Prin postă cu rambursă sau după trimiterea înainte a sumei expedază

KELEMEN de FÖLDES, farmacist, Arad.

Efect minunat grabnic și sigur.
Scutita prin lege.
Feriți-vă de imitațiuni.

Depozit principal în Lugoj: I. Huczik & Comp. drog., Ferd. Rieger, Lud. Vértés.

Bilz Naturheilmittel

Cel mai excelent sfetnic în toate cazurile de boală pentru casă și familie. Cel mai bun medic de casa, infalibil și practic. Cartea aceasta să nu lipsească din nici o familie, în care se cătește nemțește.

Red. (15 12.)

Prețul opulni în ediția de 1 volum cor. 19-20 bani. Solviri în rate — se admit.

Prețul în ediția de 3 volume cor. 30 —

Cereți prospecte gratuite și franco, dela Re-prezentantul general:

Reformschriftsteller
Schmall Viena (Wien) VII 3.



Floricele din Banat.

Cântări populare și Motto-uri din compozițiunile d-lui Ioan Vidu și alții.

Culese de Nicolae Jugănaru.

Prețul 20 bani plus porto postal.

Se află de vânzare la Redacția »Drapelul« în Lugoj și la librării.

Red. (x—2)



1 n

Cofetăria Kina

se vor **reduce** și în anul acesta, ca și în anii trecuți, în decursul lunilor de vară **prețurile** în mod însemnat, anume:

- 1 tăietură înghețată costă 8 bani
- 2 tăieturi înghețată costă 16 bani
- 3 tăieturi înghețată costă 24 bani
- 1 păhar cafea înghețată costă 28 bani.

Cumpărându-se odată 10 înghețate sau cafele înghețate se dă a unsprezecea (11 a) **gratuit** ca rabat.

Prăjituri cari au costat până acum 10 bani se reduc la 8 bani, cari au costat 12 bani se reduc la 10 bani.

Recomandându-mă binevoitorului sprijin al onoratului public

semnez cu distincă stimă

Carol Kina

cofetar — Lugojul român.

Nr. 108 (3—1)

Lugos rend. tanácsu város polgármesterétől.

4876. sz.

kig. 1905.

Hirdetmény.

Ezennel közhirrre tétetik, hogy az 1906-ik évre összeállított esküdtképes egyének alaprajstroma folyó évi Junius hó 1-től kezdve 15 napou át Balogh László városi tanácsosnak iródájában közszemlére kitéve van, és a kérdéses alaprajstrom bárki által betekinhető, és hogy akár alkalmas egyének kihagyása akár nem alkalmasnak bejegyzése miatt, a fenti 15 nap alatt bárki felszólalhat, valamint hogy a felszólalásokra, melyek a fent említett iródában ugyancsak közszemlére kitéve lesznek, további 8 nap alatt, bárki észrevételeket tehet.

A felszólamlásokat és az észrevételeket alólírott polgármesternél kell írásban benyújtani vagy szóval előterjeszteni.

Lugoson 1905. évi máj. hó 24.-én.

Marsovszky. s. k.
P. P. 17 (3—2) polgármester.

Reclama

Reclama stabilă, efectuoasă și practică este sufletul, factorul dătător de viață al fiecărei fabrici, întreprinderi și afaceri comerciale. Cum, unde și când poți publica anunțuri mai cu efect, mai bine și mai eftin, te poți informa la

Expediția de anunturi

Iulius Leopold

Budapesta, VII, Erzsibet-körut 54,

unde se poartă grije cu deosebită cunoștința specială în mod conștientos, punctual și eftin, de inserate și reclame în toate foile din Budapesta, din provincia și din străinătate, precum și în calendare.

Red. (x—9)

Preliminare de spese si planuri gratis.